

VISIONSTRING

GUITAR AND AMP USER GUIDE

WARNING!

Do not open cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
 Do not place the product in a location near a heat source such as a radiator, or in an area subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock.
 The product must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
 Allow adequate air circulation and avoid obstructing vents (if present) to prevent internal heat build-up. The ventilation must not be impeded by covering the appliance with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc.
 The mains plug is used to disconnect the appliance from the mains supply. Ensure that the mains outlet is easily-accessible and remove the plug from the mains outlet if you notice any abnormality with the appliance.

VAROVÁNÍ!

Nezakrývejte. Uvnitř nejsou žádné součásti opravitelné uživateli. S požadavkem na servis se odkážte na kvalifikované servisní oddělení. Neumísťujte produkt v blízkosti zdroje tepla, jako je radiátor, nebo na místo s přímým slunečním světlem, nadměrným prásením, mechanickými vibracemi nebo šokem.
 Produkt nesmí přijít do kontaktu s vodou a žádné objekty naplněné tekutinami, jako například vázy, by neměly být umísteny na produkt. Žádné zdroje otevřeného ohně, jako například svíčky, by neměly být umístěny na produkt.
 Umožněte dostatečnou cirkulační vzdutku a vyhněte se obstrukci ventilátorů (pokud jste přítomni) pře předejítí interního přehřívání. Ventilace nesmí být narušena překrytím zařízení výrobky jako např. noviny, kuchyňské utěrky, záclony apod.
 Hlavní kabel umožňuje odpojit zařízení od elektřiny. Ujistěte se, že hlavní napájecí výstup je snadno dostupný a odpojte kabel pokud zaznamenáte jakékoli abnormality na zařízení.

DVARSEL!

Dækslet må ikke åbnes. Ingen bruger-udskiftelige dele indeni. Overlad service til kvalificeret service personale
 Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom en radiator eller i direkte sollys, meget stov, mekaniske vibrationer eller stød. Produktet må ikke udsættes for vand eller støn, og ingen genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, må anbringes på produktet. Må ikke placeres nær åbenild, tændte stearinlys må ikke placeres på produktet.
 Vær sikker på at der er tilstrækkelig luftcirkulation og undgå at dække ventiler (hvis der er nogen) for at undgå at produktet bliver varmt. Ventilationen må ikke blokeres med overdækning af apparatet med genstande som avis, dug, gardiner osv.
 Stikket bruges til at afbryde apparatet fra strømmen. Sikre at stikkontakterne er let tilgængelige, og fjern stikket fra stikkontakter, hvis du bemærker noget unormalt med apparatet.

WAARSCHUWING!

Maak de behuizing niet open. Dit toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Laat onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel.
 Plaats het produkt niet in de buurt van een hittebron zoals een radiator of in direct zonlicht of in een stofrijke omgeving, mechanische vibratie of schok.
 Plaats het produkt niet in de buurt van spattende of lekkende voorwerpen gevuld met een vloeistof zoals bijvoorbeeld een vaas. Er mogen geen open vlammen zoals aangestoken kaarsen op de apparatuur worden geplaatst.
 Zorg om overhitting te voorkomen voor volledende ventilatie en bellemmer ventilatieroosters niet. Bedek het produkt niet met dingen zoals kranten, tafellakens, gordijnen etc.
 De stekker van dit apparaat wordt gebruikt om het apparaat aan en uit te zetten. Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is en haal de stekker uit het stopcontact als u enige onregelmatigheid ondervindt.

EN

VAROITUS!

Älä avaa kannetta. Ei sisällä käyttäjää-huollettavia osia. Huollot saa suorittaa vain pätevä huoltomies.
 Älä säälytä tuotetta minäkään kuuman lähettilä kuten patteri tai suorassa auringonpaisteessa, pölyissä, mekaanisessa väriinässä tai istsuissa. Tuotetta ei saa asttaa tippuvalle tai loiskeille tai nesteitä sisältäviä tuotteita, kuten maljakko eliävät saa olla tuotteen lähettyvillä. Avotulia kuten sytytetyt kynttilä ei saa olla tuotteen päällä.
 Salli riittävä ilmankierto ja vältä tuuletusaukkojen tukkiminen (jos sellaisia on olemassa) estämään sisäisen lämmön muodostuminen. Tuuletusta ei saa estää peittämällä laite esineillä, kuten sanomehdilla, poytalinolla, verholla jne.
 Verkkovirtapistoketta käytetään irrottamaan laite verkkovirrasta. Varmista, että pistorasia on helposti saatavilla ja irrota pistotulppa pistorasiasta, jos havaitset joitain epänormaalia laitteessa.

FI

ATTENTION!

FR

Ne pas ouvrir le couvercle. Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à du personnel de réparation qualifié.

Ne pas laisser l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil, trop poussiéreux, ou pouvant subir des chocs mécaniques. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau et aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.

Ne placer aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur l'appareil.

Assurer une circulation d'air suffisante et éviter d'obstruer les fentes (le cas échéant) afin d'éviter une surchauffe interne. La ventilation ne doit pas être bloquée en courrant l'appareil avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

La prise secteur est utilisée comme dispositif de débranchement. La prise murale doit être facile d'accès, et en cas d'anomalie de l'appareil, débrancher la prise de courant au niveau de la prise murale.

DK

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort in der Nähe einer Wärmequelle wie etwa eines Heizkörpers oder in einem Bereich mit direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub, mechanischen Vibrationen oder Stößen.

Schützen Sie das Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt.

Offene Feuerquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.

Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation und vermeiden Sie, dass die Lüftungsschlitzte (falls vorhanden) abgedeckt werden, um einen internen Wärmeastau zu verhindern. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Gerätes mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. blockiert werden.

Der Netzstecker dient zum Trennen des Gerätes vom Netz.

Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie eine Anomalie mit dem Gerät bemerken.

NL

AVVERTIMENTO!

IT

Non aprire il coperchio. Se fosse necessario, riferirsi ad un esperto.

Non esporre il prodotto a fonti di calore, luce del sole diretta, polvere, vibrazioni meccaniche o altri possibili shock.

Non esporre il prodotto a perdite di liquido o a spruzzi. Non appoggiare nessun oggetto contenente acqua sul prodotto.

Non esporre il prodotto a fuoco, candele o oggetti simili.

Assicurarsi la circolazione dell'aria e non ostruire le ventole, se presenti, per evitare il surriscaldamento. La ventilazione non deve subire impedimenti dovuti a giornali, tovaglie, tende, ecc.

La spina principale viene utilizzata per disconnettere il prodotto dalla principale fonte di energia. Assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile e disconnettere l'unità nel caso si notassero dei difetti di funzionamento.

ADVARSEL!

Ikke åpne dekselet. Inneholder ingen deler som kan brukes. Overlast reperasjoner til kvalifisert servicepersonell.

Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder som f.eks. en radiator, eller i områder som er utsatt for direkte sollys, mye støv, mekanisk vibrasjon eller støt.

Produktet må ikke utsættes for dripping eller sprutting, og gjengstander som er fylt med væsker, som f.eks. vaser, skal ikke plasseres på produktet.

Åpne flammer, som f.eks. tente lys, bør ikke plasseres på produktet. Tillat tilstrekkelig luftirkulasjon og unngå å blokkere ventilene (hvis tilstede) for å forhindre intern varmeoppsamling. Pass på at ventilasjon ikke hindres ved å unngå å dekke apparatet med ting som viser, bordduker, gardiner osv.

Stikkontakten bruker til å koble apparatet fra strømforsyningen. Forsikre deg om at stikkontakten er lett tilgjengelig og ta stepelet ut av stikkontakten hvis du oppdager uregelmessigheter under bruk av apparatet.

OSTRZEŻENIE!

Nie otwieraj pokrywy. W środku nie ma części nadających się do naprawy przez użytkownika. Prosimy pozostawić serwis dla wyszkolonego personelu.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła, np. grzejnika, lub w bezpośrednim świetle słonecznym, kurzu, czy mechanicznym wibracjach.

Produkt ten nie może być eksponowany na kapanie lub chłapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazy, nie powinny być na nim umieszczane.

Źródło otwartego ognia, takie jak np. świece, nie powinny być umiejscowiane na produkcji.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację i uniakać blokowania otworów wentylacyjnych, aby uniknąć wewnętrznego wzrostu temperatury. Wentylacja nie powinna być utrudniona poprzez nakrywanie urządzenia gazetami, obrusami czy zasłonami.

Wtyczka sieciowa służy do odłączenia urządzenia od zasilania sieciowego. Należy upewnić się, że gniazdo sieciowe jest łatwo dostępnego, a w razie wystąpienia nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzenia odłączyć je od zasilania sieciowego.

ATENÇÃO!

Não abra a tampa. Não tente a reparação do instrumento por si.

Dirija-se a pessoal qualificado

Não aproxime a uma fonte de calor excessivo ou exponha o produto à luz solar, poeira, vibração ou choque

Não mantenha o produto num local húmido ou perto líquidos como vasos, etc.

Não aproxime o produto a fontes de fogo vivo, como velas. Mantenha o produto num espaço suficientemente arejado de forma a evitar sobre-aquecimento. Não bloqueie a ventilação do instrumento, cobrindo-o com artigos como cortinas, toalhas de mesa ou jornais

O transformador é utilizado para conectar e desconectar o artigo da principal fonte de energia. Certifique-se que a ficha é facilmente acessível e que o artigo está devidamente ligado à corrente se detectar alguma anomalia com o funcionamento

VÝSTRAHA!

Neotvárajte kryt. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktoré sú opraviteľné užívateľom. S požiadavkou na servis sa obráťte na kvalifikované servisné stredisko.

Nevystavujte produkt do blízkosti akéhokolvek tepelného zdroja ako napr. radiátora, alebo do kontaktu so slnečným žiareniom, nadmernej prásnym prostredím, mechanickým vibráciám alebo šokom.

Produkt nesmie prísť do kontaktu s vodou a žiadny objekt naplnený vodou, ako napr. váza, nesmie byť umiestnený na produkt.

Žiadne výrobky s otvoreným ohňom, ako napr. sviečky, by nemali byť umiestnené na produkt.

Umožnite dostatočnú cirkuláciu vzduchu a zabráňte obstrukcii ventilačných otvorov (ak sú prítomné) kvôli prevencii vnútorného prehrevania. Ventilácia nesmie byť narušená prekrytím zariadenia výrobkami ako napr. noviny, kuchynské utierky, záclony a pod.

Hlavný kábel umožňuje odpojiť zariadenie od elektriny. Uistite sa, že hlavný napájací výstup je ľahko dostupný a odpojte kábel ak naznamenáte akúkolvek abnormality na zariadení.

NO

OPOZORILO!

SI

Ne odpirajte pokrova. V notranosti ni nobenih delov, ki jih uporabnik lahko sam popravlja. Popravilo prepustite usposobljenemu osobu

Ne postavljajte izdelka na lokacijo v bližini vira toploste, kot je radiator, ali na območje, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi, pretiranemu prahu, mehanskim tresljajem ali udarcem Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljaju ali brižganju in nobeni predmeti, napolnjeni z vodo, kot so vase, se ne smejo postaviti na izdelek

Nobenega od virov odprtrega ognja, kot so vžgane sveče, se ne sme postavljati na izdelek

Zagotovite zadostno kroženje zraka in umaknite ovire na odprtinh (če obstajajo), zaradi preprečevanja kopčenja notranje toplove. Ventilacija se ne sme ovirati s prekrivanjem naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavesne itn.

Omrežni vtic se uporablja za izklop naprave iz električnega omrežja. Poskrbite, da je omrežne vticnica zlahka dostopna in izvlecite vticnica, če opazite kakršno koli nepravilnost pri napravi.

PL

iADVERTENCIA!

ES

No abra la tapa. No intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a reparar por personal calificado.

No coloque el aparato cerca de fuentes de calor excesivo o donde este expuesto a la luz solar directa, golpes, vibraciones o polvo. Evite lugares expuestos a humedad. No ponga objetos llenos de líquidos en la superficie de este aparato.

No se deben colocar fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, en la superficie de este aparato.

Mantenga suficiente espacio alrededor del aparato para permitir una ventilación adecuada. No obstruya o tape las aberturas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

El enchufe se utiliza para desconectar el producto de la corriente. Si nota algún defecto, desconéctelo de la toma de corriente.

VARNING!

SE

Öppna ej locket. Ingå användarvärliga delar inuti. För reparationer vänd er till kvalificerad servicepersonal

Ställ ej produkten vid en värmekälla t.ex element, i direkt solljus, damm, elektronisk vibration eller shock.

Produkten bör ej bli utsatt för droppande eller stänk och inga objekt fyllda med vätskar som t.ex vaser skall ställas på produkten.

Ingen källa till öppna flammor som t.ex tända ljus bör placeras på produkten.

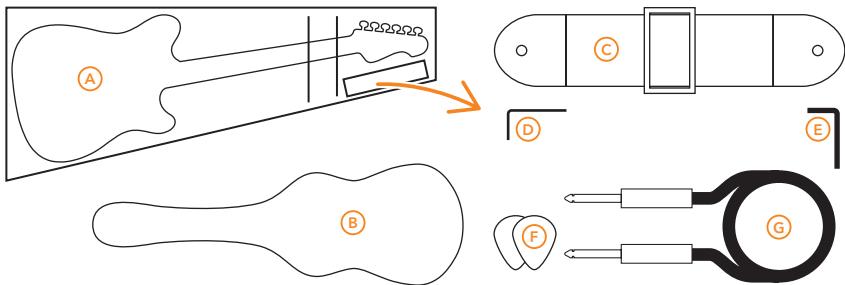
Tillåt tillräcklig luftirkulation och blockera ej eventuella ventilér för att undvika intern överhettning. Ventilen bör ej täckas av föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.

Nätkontakten används för att koppla bort apparaten från eluttaget. Se till att eluttaget är lättåtkomligt och avlägsna kontakten från eluttaget om du upptäcker något abnormalt med produkten.

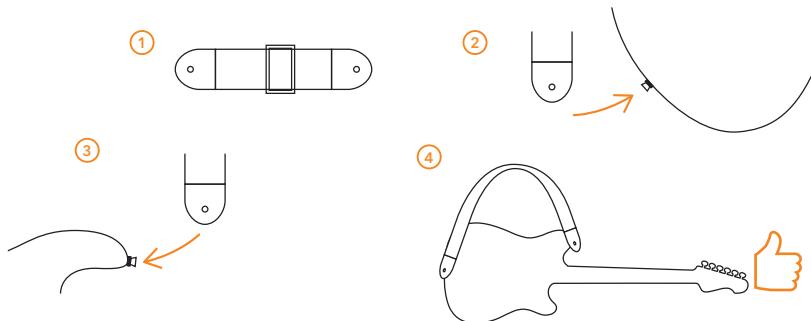
PT

SK

ITEMS INCLUDED ZAHRNÚJE POLOŽKY INKLUDERDE ARTIKLER LIEFERUMFANG ARTÍCULOS INCLUIDOS ÉLÉMENTS INCLUS ARTICOLI INCLUSI INBEGREPEN ITEMS INKLUDERTE ARTIKLER ZAWARTE PRZEDMIOTY ARTIGOS INCLUIDOS VKLUČENI ELEMENTI ZAHRNUTÉ POLOŽKY MUKANA SEURAAVAT TARVIKKEET INKLUDERADE ARTIKLAR

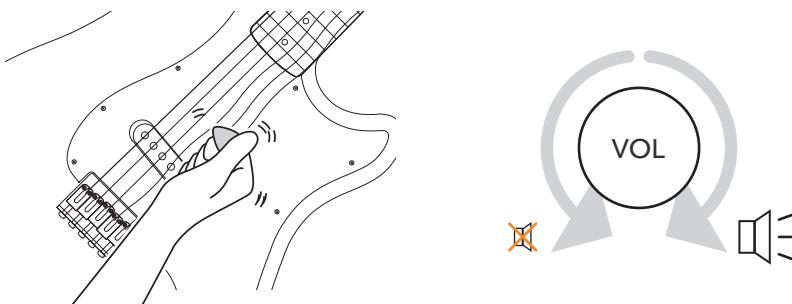


C GUITAR STRAP KYTAROVÝ POPRUH GUITARSTROP GITARRENGURT CORREA DE GUITARRA SANGLE DE GUITARE TRACOLLA PER CHITARRA GITARBAND Gitarreim PASEK DO GITARY CORREIA DE GUITARRA TRAK ZA KITARO GUITAROVÝ POPRUH KITARAREMMI GITARREM

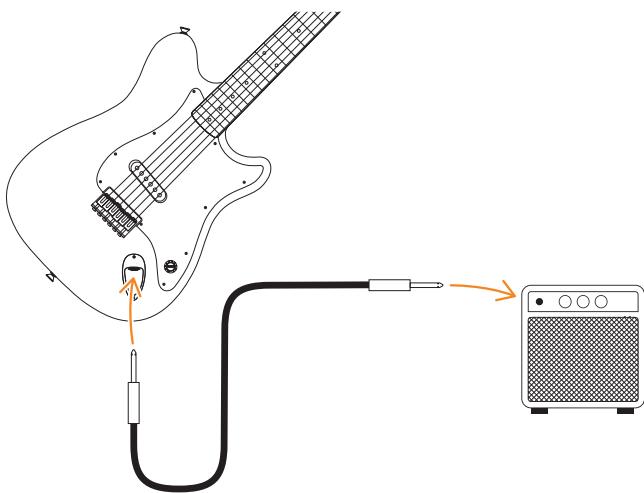


F PLECTRUMS TRSÁTKA PLEKTRÉ PLEKTRÉN PUAS MEDIATORS PLETTRI PLECTRUM PLEKTRÉ KOSTKA PALHETAS TRZALICE TRSÁTKA PLEKTRAT PLEKTRUM

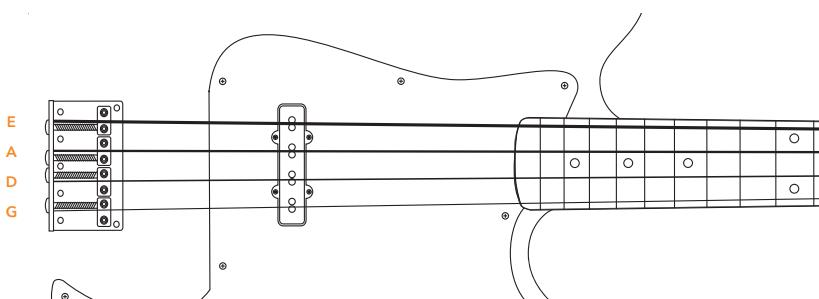
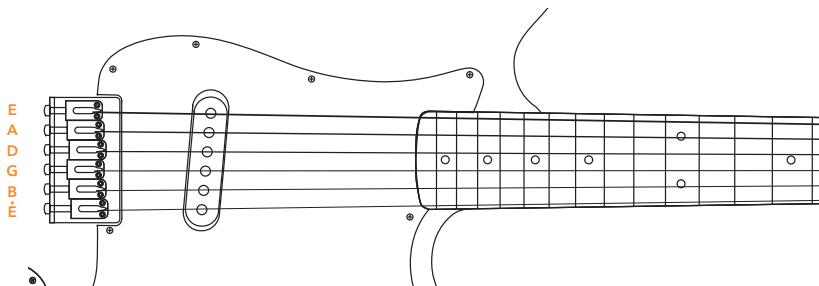
VOLUME HLASITOST VOLUME LAUTSTÄRKE VOLUMEN VOLUME VOLUME VOLUME VOLUME GŁOŚNOŚĆ VOLUME JAKOST HLASITOST VOLUME VOLYM



G CABLE KABEL KABEL KABEL CABLE CÂBLE CAVO KABEL KABEL KABEL CABO KABEL KÁBEL KÁBEL KAAPELI
KABEL



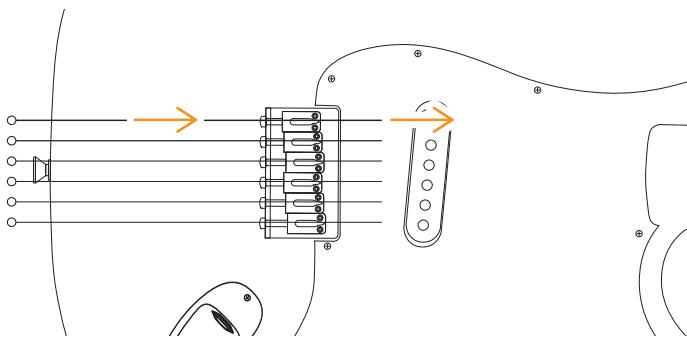
TUNING LADIČKA STEMNING STIMMUNG STIMMUNG AFINACIÓN ACCORDAGE ACCORDATURA STEMMING STEMMING
STROJENIE AFINADOR UGLAŠEVANJE LADEНИЕ VIRITYS STÄMMNING



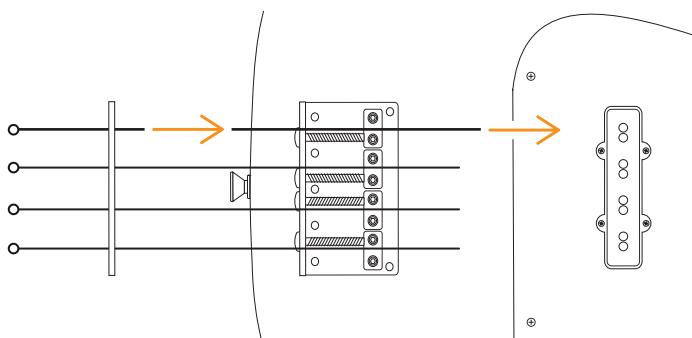
STRING REPLACEMENT

VÝMENA STRUN
UDSKIFTNING AF STRENGE
NEUBESAITUNG
CAMBIAR LAS CUERDAS
REMPLACEMENT DES CORDES
SOSTITUZIONE DELLE CORDE
VERVANGING SNAREN
UTSKIFTNING AV STRENGER
WYMIANA STRUN
STRUNA
SUBSTITUÇÃO DAS CORDAS
MENJAVA STRUN
VÝMENA STRÚN
KITARAN KIELTEN VAIHTO
STRÄNGERSÄTTNING

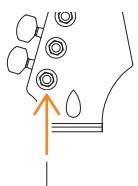
①



②



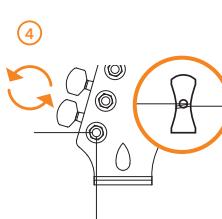
③



④



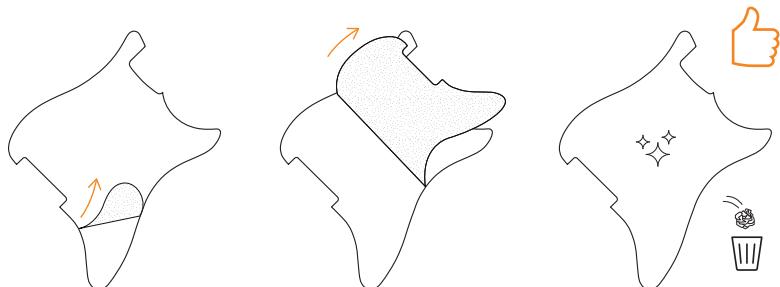
⑤



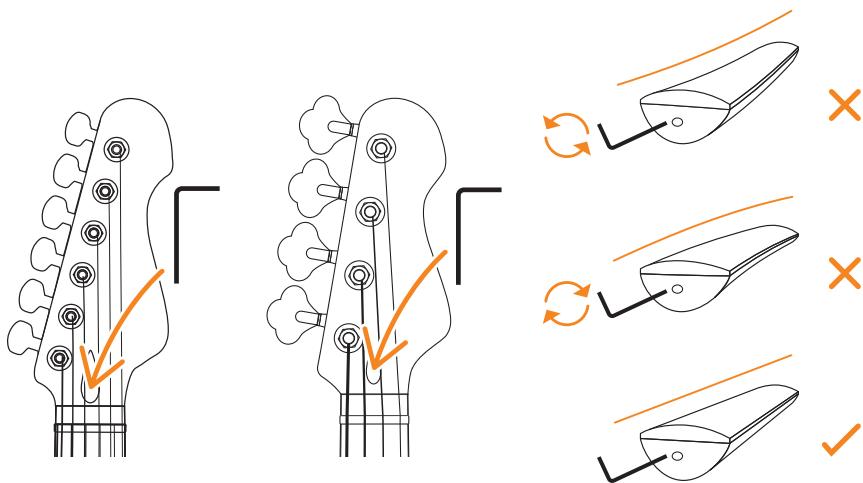
⑥



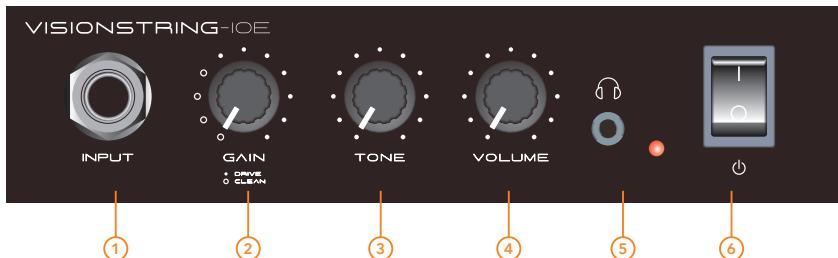
SCRATCH PLATE COVER OCHRANNÁ FÓLIE SLAGPLADE COVER SCHLAGBRETT-SCHUTZFOLIE PROTECTOR DEL GOLPEADOR FILM PROTECTEUR PELLICOLA PROTETTIVA PER BATTIPENNA COVER SLAGPLAAT SKRAPERPLATE DEKSEL PŁYTKA OCHRANNA PROTETOR DO GOLPEADOR ODSTRANITEV ZAŠČITNE FOLJE OCHRANA DOSKY PLEKTRASUOJUKSEN SUOJAKALVO PLEKTRUMSKYDD



(H) TRUSS ROD NAPÍNAČ TRUSS ROD SPANNSTAB ALMA BARRE DE TENSION TRUSS ROD HALSPEN TRUSS ROD PRĘT NAPINAJĄCY ALMA SEDLO VÝSTUŽ KRKU KAULARAUTA DRAGSTÄNG



AMPLIFIER



FRONT PANEL

1. INPUT

Connect your bass guitar here using a 6.35mm jack cable.

2. GAIN

Use this control to determine the amount of distortion present in your signal.

3. TONE

Use this to adjust the tonal quality of the amplifier.

4. VOLUME

Use this control to determine the overall volume.

5. HEADPHONES

Use this output to connect headphones for silent practice and performance. Please note, when headphones are connected, the speaker is bypassed and no sound will be projected.

6. POWER

Use this switch to turn the amplifier on/off.

SPECIFICATIONS

Maximum Output Power 10W

Speaker Size 4 Inches

Inputs Guitar
(6.35mm Jack),

Outputs Headphone
Out (3.5mm
Jack)

Power Input 220-240V AC
50/60Hz

Power Consumption 10W Max

Fuse 250V T0.25AL

Dimensions 218mm(W) x
202mm(H) x
100mm(D)

Weight 1.85kg



WWW.GEAR4MUSIC.COM

KETTLESTRING LANE | YORK | YO30 4XF | UNITED KINGDOM
LAHNSTRÄBE 27 | 45478 MÜLHEIM AN DER RUHR | DEUTSCHLAND

If you have any more questions about this product, please do not hesitate to contact the Gear4music Customer Service Team on: **+44 (0) 330 365 4444** or **info@gear4music.com**